



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 8 декември 2022 г.
(OR. en)

15564/22

LIMITE

CORLX 1128
CFSP/PESC 1638
RELEX 1642
COASI 232
COARM 258
CONUN 308
FIN 1288

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА за прилагане на
Регламент (ЕС) 2017/1509 за ограничителни мерки срещу Корейската
народнодемократична република

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/... НА СЪВЕТА

от ...

**за прилагане на Регламент (ЕС) 2017/1509 за ограничителни мерки
срещу Корейската народнодемократична република**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2017/1509 на Съвета от 30 август 2017 г. за ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република и за отмяна на Регламент (ЕО) № 329/2007¹, и по-специално член 47 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

¹ ОВ L 224, 31.8.2017 г., стр. 1.

като има предвид, че:

- (1) На 30 август 2017 г. Съветът прие Регламент (ЕС) 2017/1509.
- (2) В заключенията си от 17 юли 2017 г. Съветът посочи, че Съюзът ще обмисли по-нататъшни подходящи ответни мерки на действията на Корейската народнодемократична република (КНДР), които нарушават световния режим за неразпространение и разоръжаване, по-специално чрез допълнителни самостоятелни ограничителни мерки.
- (3) На 22 декември 2017 г. Съветът за сигурност на Организацията на обединените нации (СС на ООН) прие Резолюция 2397 (2017), в която потвърди, че КНДР: не трябва да извършва повече изстрелвания, които използват технологии за балистични ракетни, и не трябва да извършва ядрени опити или други провокации; незабавно трябва да спре всички дейности, свързани с нейната програма за балистични ракети, и в този контекст следва да възстанови предишните си ангажименти за мораториум върху всички изстрелвания на ракети; трябва незабавно да се откаже от всички ядрени оръжия и съществуващи ядрени програми по цялостен, проверим и необратим начин и незабавно да прекрати всички свързани с тях дейности; както и да се откаже от всички други съществуващи програми за оръжия за масово унищожение и балистични ракети по цялостен, проверим и необратим начин.

- (4) Между 5 януари и 18 ноември 2022 г. КНДР е изстреляла най-малко 63 балистични ракети, включително множество междуконтинентални балистични ракети.
- (5) На 5 ноември 2022 г. върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (наричан по-долу „върховният представител“) направи изявление от името на Съюза, в което осъди значителното увеличаване на броя на незаконните изстрелвания на ракети от КНДР, включително на междуконтинентална балистична ракета и на балистична ракета с малък обseg на действие, която се приземи на юг от Северната гранична линия. Върховният представител заяви, че тези действия представляват опасна ескалация на нарушенията от страна на КНДР на резолюциите на СС на ООН и тревожен пример за намерението на КНДР да продължи да нарушава световния режим за неразпространение, което представлява сериозна заплаха за всички нации и застрашава международния и регионалния мир и сигурност. Върховният представител заяви също така, че тези действия изискват решителен отговор от СС на ООН, и призова за пълното прилагане на санкциите, за да се попречи на КНДР да си набавя финансиране, знания и материали за програмата си за незаконни оръжия. В друго изявление от името на Съюза от 19 ноември 2022 г. върховният представител осъди изстрелването от КНДР на междуконтинентална балистична ракета, която се приземи в изключителната икономическа зона на Япония на 18 ноември, и отново призова КНДР да изпълни задълженията си по резолюциите на СС на ООН. Върховният представител изтъкна отново и необходимостта от подходящ отговор на СС на ООН и припомни задължението на всички членове на ООН да предприемат действия за пълното прилагане на санкциите, наложени от СС на ООН.

- (6) С оглед на продължаващите дейности с балистични ракети, извършвани от КНДР в нарушение и явно незачитане на съответните резолюции на СС на ООН, осем лица и четири образувания (включително два плавателни съда) следва да бъдат включени в списъка на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, за които се прилагат ограничителни мерки, които се съдържа в приложения XV и XVI към Регламент (ЕС) 2017/1509.
- (7) Поради това Регламент (ЕС) 2017/1509 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложения XV и XVI към Регламент (ЕС) 2017/1509 се изменят в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

Регламент (ЕС) 2017/1509 се изменя, както следва:

1) Приложение XV се изменя, както следва:

а) под заглавие „а) Физически лица, посочени в съответствие с член 34, параграф 4, буква а)“ се добавят следните вписвания:

	Име (и евентуални псевдоними)	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
„32.	KIM Kwang Yon 김광연		Дата на раждане: 30.7.1966 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки Паспорт №: 563210059 (изтекъл през 2018 г.); 654410104 (изтекъл през 2019 г.)	+	В качеството си на представител на Korea Mining Development Trading Corporation (КОМИД) в Южна Африка KIM Kwang Yon взема участие в дейностите на образование, посочено на 24 април 2009 г. от комитета, създаден с Резолюция 1718 (2006) на СС на ООН, като участващо в програмите на КНДР, свързани с ядрени оръжия, с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение, или оказващо подкрепа за тези програми. В това си качество той е пряко отговорен за предоставянето на средства или материали за ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.

+ ОВ: Моля, въведете датата на публикуване на настоящия регламент.

	Име (и евентуални псевдоними)	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
33.	KIM Su II 김수일		Дата на раждане: 4.3.1985 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки Паспорт №: 108220348;745220480 Адрес: Хошимин, Виетнам	+	От 2016 г. KIM Su II е агент във Виетнам на отдел „Производство на боеприпаси“ и извършва икономически, търговски, миннодобивни и морски дейности, свързани със стопанската дейност на отдела за получаване на чуждестранна валута за КНДР. Той участва в износа на продукти от КНДР, като антрацит и титанов концентрат. Освен това е набавял чуждестранна валута посредством внос и износ на суровини за и от КНДР, както и износ на виетнамски стоки за Китай и други държави. Поради това той е отговорен за финансови дейности в подкрепа на ядрените и балистичните програми на КНДР.

+ ОБ: Моля, въведете датата на публикуване на настоящия регламент.

	Име (и евентуални псевдоними)	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
34.	РАК Kwang Hun 박광훈	ВАК Gwang Hun	Дата на раждане: 1970 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки	+	В качеството си на представител на Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong) в Южна Африка РАК Kwang Hun взема участие в дейностите на образование, посочено на 24 април 2009 г. от комитета, създаден с Резолюция 1718 (2006) на СС на ООН, като участващо в програмите на КНДР, свързани с ядрени оръжия, с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение, или оказващо подкрепа за тези програми. В това си качество той е пряко отговорен за предоставянето на средства или материали за ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.

+ ОБ: Моля, въведете датата на публикуване на настоящия регламент.

	Име (и евентуални псевдоними)	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
35.	КИМ Но Куи 김호규	КИМ Но Гуи	Дата на раждане: 15.9.1970 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки Адрес: Генерално консулство на КНДР в Находка, Руска федерация Длъжност или професия: Представител на Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong) Заместник-консул в Генералното консулство на КНДР в Находка, Руска федерация	+	В качеството си на представител на Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong) в Южна Африка КИМ Но Куи взема участие в дейностите на образование, посочено на 24 април 2009 г. от комитета, създаден с Резолюция 1718 (2006) на СС на ООН, като участващо в програмите на КНДР, свързани с ядрени оръжия, с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение, или оказващо подкрепа за тези програми. В това си качество той е пряко отговорен за предоставянето на средства или материали за ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.

+ ОБ: Моля, въведете датата на публикуване на настоящия регламент.

	Име (и евентуални псевдоними)	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
36.	JONG Yong Nam 정영남		Дата на раждане: 26.1.1966 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки Паспорт №: PS 927120050 Адрес: Минск, Беларус Длъжност или професия: Представител в Минск на Втората академия за естествени науки на КНДР	+	В качеството си на представител в Минск, Беларус на организация, пряко свързана с Втората академия на естествените науки в КНДР, JONG Yong Nam взема участие в дейностите на санкционирано образование, посочено в Резолюция 2094 (2013) на СС на ООН. Посоченото образование е известно със своите дейности по разпространение на ядрено оръжие в полза на програмите на КНДР, свързани с ядрени оръжия, с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение. В това си качество той е пряко отговорен за предоставянето на средства или материали за ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.“

+ ОБ: Моля, въведете датата на публикуване на настоящия регламент.

- б) под заглавие „а) Юридически лица, образувания и органи, посочени в съответствие с член 34, параграф 4, буква а)“ се добавя следното вписване:

	Наименование (и евентуални други имена)	Друго име	Местоположение	Дата на посочване	Основания
„б.	Министерство на ракетната промишленост 케트공업부	Отдел „Ракетна промишленост“	Пхенянь, КНДР	+	Експертната група на ООН получи информация за физическо лице, наето от дружества, свързани с Министерството на ракетната промишленост, което участва в набавянето на финансиране чрез продажбата на хакерски приложения за гласов фишинг. Освен това експертната група на ООН получи информация от множество държави — членки на ООН, за лице, доставящо алуминиев прах и други стоки, за които е известно, че се използват в ракетни двигатели с твърдо гориво за Министерството на ракетната промишленост. Експертната група на ООН съобщава, че Министерството на ракетната промишленост е агенция на отдел „Промисленост за боеприпаси“. Тъй като отдел „Промисленост за боеприпаси“ отговаря за разработването на ядрени и ракетни технологии, финансирането, осигурявано от Министерството на ракетната промишленост, би могло да се използва за подпомагане на разработването на ядрени и ракетни технологии, забранени с резолюции на СС на ООН.“

+ ОБ: Моля, въведете датата на публикуване на настоящия регламент.

в) добавят се следните заглавия:

"г) Юридически лица, образувания и органи, посочени в съответствие с член 34, параграф 4, буква б);

д) Физически лица, посочени в съответствие с член 34, параграф 4, буква в)"

г) добавят се следното заглавие и вписвания:

„е) Юридически лица, образувания и органи, посочени в съответствие с член 34, параграф 4, буква в)

	Наименование	Друго наименование	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
„1.	Unica		Вид на кораба: кораб за доставки, петролен танкер Основно място на стопанска дейност: КНДР, Китайска народна република ИМО: 8514306	+	Петролният танкер и кораб за доставки Unica участва активно в прехвърляния от кораб на кораб на рафиниран нефт и „изпиране“ на самоличността на плователни съдове с цел ефективно доставяне на рафиниран нефт в КНДР в нарушение на Резолюция 2397 (2017) на СС на ООН. Експертната група на ООН съгласно Резолюция 1874 (2009) на СС на ООН редовно предлага Unica за посочване от комитета. Следователно Unica участва в доставки, които биха могли да допринесат за ядрените програми на КНДР или за програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.

+ ОВ: Моля, въведете датата на публикуване на настоящия регламент.

	Наименование	Друго наименование	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
2.	New Konk		<p>Вид на кораба: кораб за доставки, петролен танкер</p> <p>Собственик: New Konk Ocean International Company Limited</p> <p>Основно място на стопанска дейност: КНДР, Китайска народна република</p> <p>ИМО: 9036387</p>	+	<p>Петролният танкер и кораб за доставки New Konk участва активно в прехвърляния от кораб на кораб на рафиниран нефт и „изпиране“ на самоличността на плавателни съдове с цел ефективно доставяне на рафиниран нефт в Корейска народнодемократична република в нарушение на Резолюция 2397 (2017) на СС на ООН. Експертната група на ООН съгласно Резолюция 1874 (2009) на СС на ООН редовно предлага New Konk за посочване от комитета.</p> <p>Следователно New Konk участва в доставки, които биха могли да допринесат за ядрените програми на КНДР или за програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.“</p>

+ ОВ: Моля, въведете датата на публикуване на настоящия регламент.

2) Приложение XVI се изменя, както следва:

а) под заглавие „а) Физически лица“ се добавят следните вписвания:

	Име (и евентуални псевдоними)	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
„29.	KIL Jong Hun	Дата на раждане: 7.8.1965 г. / 20.2.1972 г. Паспорт №: 563410081 / 472410022 Гражданство: КНДР Пол: мъжки	+	В качеството си на представител на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) Kil Jong Hun отговаря за предоставянето на помощ при възлагането на поръчки за оръжие за Екваториална Гвинея, като по този начин се заобикаля международното оръжейно ембарго, предвидено в съответните резолюции на СС на ООН. Наложени са му санкции от САЩ от 2015 г. насам. Преди това е работил като представител на посоченото образование, KOMID, в Намибия с дипломатически статут, и е открил банкова сметка в Южна Африка. Поради длъжността си той продължава дейностите си по разпространение на оръжия за KOMID, като предоставя ценно финансиране на КНДР въпреки международните санкции.
30.	PYON Kwang Chol	Дата на раждане: 16.9.1964 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки	+	В качеството си на заместник-представител на дружество, за което има подозрения че е параван на Втората академия на естествените науки в КНДР, PYON Kwang Chol участва в дейностите на санкционирано образование, посочено в Резолюция 2094 (2013) на СС на ООН. Посоченото образование е известно със своите дейности по разпространение на ядрено оръжие за целите на програмите на КНДР, свързани с ядрени оръжия, с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение. В това си качество той е пряко отговорен за предоставянето на средства или материали за ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.

+ ОБ: Моля, въведете датата на публикуване на настоящия регламент.

	Име (и евентуални псевдоними)	Идентификационни данни	Дата на посочване	Основания
31.	О Yong Ho	Дата на раждане: 25.12.1961 г. Паспорт №: 108410041 Гражданство: КНДР Пол: мъжки	+	В качеството си на представител в Москва, Руската федерация, на организация, пряко свързана с Втората академия на естествените науки, О Yong Ho участва, с дипломатически статут, в дейностите на санкционирано образование, посочено в Резолюция 2094 (2013) на СС на ООН. Посоченото образование е известно със своите дейности по разпространение на ядрено оръжие за целите на програмите на КНДР, свързани с ядрени оръжия, с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение. В това си качество той е пряко отговорен за предоставянето на средства или материали за ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение.“

+ ОВ: Моля, въведете датата на публикуване на настоящия регламент.

б) под заглавие „б) Юридически лица, образувания и органи“ се добавя следното вписване:

	Наименование (и евентуални други имена)	Местоположение	Дата на посочване	Основания
„9.	Korea Rounsans Trading Corporation 로은산무역회 사		+	Korea Rounsans Trading Corporation е дъщерно дружество на Министерството на ракетната промишленост на КНДР. В това си качество образуванието участва пряко в предоставянето на подкрепа за ядрените програми на КНДР или на програмите на КНДР, свързани с балистични ракети или с други оръжия за масово унищожение. По-специално дружеството участва в създаването на съвместни предприятия в КНДР, в насърчаването на широкомащабни проекти с китайски дружества, в изпращането на работници от КНДР и управлението на доставките на голямо европейско оборудване.“

+ ОВ: Моля, въведете датата на публикуване на настоящия регламент.